

# 中文论文体例指南

该指南旨在补充，而非取代 JB 出版公司现存的指南。

JB 出版公司论文体例指南参见：

<https://benjamins.com/downloads/guidelines/jb-guidelines-manuscript-submission-apa.pdf>)

请综合参考两份指南。更多体例信息，参见 the APA Style Manual, 6th Edition,

或使用 Purdue Online Writing Lab 的免费网上信息，网址是：

<https://owl.english.purdue.edu/owl/section/2/10/>.

## 一. 标题与署名

文章标题请使用 14 号黑楷体，左侧顶格。之下空两行，以 14 号普通楷体署名（汉字姓名，拼音名姓），换行不空行，以 12 号普通楷体注明供职机构。

范例：

美国留学生词语搭配的偏误分析及其对词语教学的启示

李守纪 Shouji Li  
Massey University

如果作者多于一人，请用如下形式：

丁浩然 Haoran Ding, 赵一波 Yibo Zhao  
Florida State University / Augusta University

## 二. 提要

在作者供职机构之下空两行，开始文章的中文提要。不需要出现任何小标题。

在文章末，参考文献之后，空两行，开始文章的英文提要。英文提要标题使用斜体，以英文句子形式出现，即仅句头字母大写。具体要求参见 **JB Guidelines, P.2.**

## 三. 关键词

在提要之下空一行，顶格开始文章关键词。词与词之间使用逗号分开。关键词三字请使用黑体。具体要求参见 **JB Guidelines, P.2.**

## 四. 小标题

所有小标题请顶格。具体要求参见 **JB Guidelines, P.2. “Chapters and Headings”.**

## 五. 段落

第一段顶格，其他段落开头空两格。

## 六. 论点及资料引用

具体要求参见 **JB Guidelines, P.3.** 或使用 **Purdue Online Writing Lab** 的免费网上信息，网址是：<https://owl.english.purdue.edu/owl/section/2/10/>

## 七. 原文引用

引用原文资料请使用双引号。引文中的标点符号应在双引号内。

## 八. 图表

具体要求参见 **JB Guidelines, P.4.** 段落中提到图表时，请注明图表标号（比方说，如图 6，而不是仅仅说，如图。）

## 九. 参考文献

参考文献应列于文章末“参考文献”的标题之下。

引用英文资料，所引用书名与文章标题应以英文短句形式出现，即仅句头字母大写。所引用英文期刊名应以英文标题形式出现，即重要词汇第一个字母大写。英文书名及英文期刊名均使用斜体，

引用中文资料，使用普通楷体，注明引用文章作者的姓氏汉语拼音，逗号，作者名字第一个字母，英文句号，作者姓名汉字，英文句号，小括号，发表或出版年，引用文章标题的汉字，中括号内引用文章标题的汉语拼音，冒号，引用文章标题的英译。

范例：

Xing, Z. 邢志群. (2010). 试论汉语语言、文化的教学体系 [Shi lun Hanyu yuyan、wenhua de jiaoxue tixi: On a pedagogical system of teaching Chinese language and culture]. 世界汉语教学 [Shijie Hanyu Jiaoxue: *Chinese Teaching in the World*], 24 (1), 93 - 102.

Zhang, Y. (2005). “Introducing native speakers to the foreign language classroom.” *Journal of American Chinese Teachers Association*, 40 (3), 71–90.

具体要求参见 JB Guidelines, P.3. 或使用 Purdue Online Writing Lab 的免费网上信息，网址是：<https://owl.english.purdue.edu/owl/section/2/10/>

十. 中文文章的英文摘要和英文关键词写在参考文献之后。

黑体 **Abstract**, 空一行；斜体 文章的英文标题；顶格写内容；内容完成后，空一行，顶格黑体 **keywords**: 英文关键词之间以逗号分开。

## 十一. 附录

正如 JB Guidelines, P.4. 所强调，附录部分应在参考文献之后注明。出版社只接受在正文中提到过的附录。

## 十二. 文章结尾

在文章的英文提要及任何附录之后，空一行，使用斜体，

### *Author's Address*

空一行，普通楷体，注明作者姓名、供职机构地址，及邮箱地址：

Name in pinyin, personal name first [e.g., Yuanren Zhao]

Department Address

University Name

City, State [Or country], Postal code

Email address

## 十三. 参考文献范例：

不在此范例的其他文献引用格式，参见如下网页：

<https://owl.english.purdue.edu/owl/resource/560/1/>.

Book: 英文书籍：

Author, A. A. (Year of publication). Title of work: Subtitle with first letter capitalized. Location: Publisher.

Book in Chinese: 中文书籍：

Qian, N. (Ed.) 钱乃荣 (2002). 现代汉语概论 [Xiandai Hanyu gailun: A Guide to Modern Chinese]. Taipei: Shida Shufan chubanshe.

Chapter in a book: 書籍中的篇章:

Author, A. A., & Author, B. B. (Year of publication). Title of chapter. In A. A. Editor & B. B. Editor (Eds.), Title of book (pages of chapter). Location: Publisher.

Article in a periodical: 期刊文章:

Author, A. A., Author, B. B., & Author, C. C. (Year). Title of article. Title of Periodical, volume number(issue number), pages.  
<http://dx.doi.org/xx.xxx/yyyy>

Article in a Chinese language periodical: 中文期刊文章:

Jiang, X., & Zhao, G. 江新、趙果(2001). 初級階段外國留學生漢字學習策略的調查研究 [Chuji jieduan waiguo xuesheng Hanzi xuexi celue de diaocha yanjiu: A survey on the strategies for learning Chinese characters among CSL beginners]. 語言教學與研究[Yuyan jiaoxue yu yanjiu: *Language Teaching and Linguistic Studies*], 11(4), 10–17.

Article in an online periodical: 网络期刊文章:

Author, A. A., & Author, B. B. (Date of publication). Title of article. *Title of Online Periodical*, volume number (issue number if available). Retrieved from <http://www.someaddress.com/full/url/>

Encyclopedia article: 百科全书文章:

Bergmann, P. G. (1993). Relativity. In *The New Encyclopedia Britannica*. (Vol. 26, pp. 501-508). Chicago, IL: Encyclopedia Britannica.

Doctoral dissertation in a database: 数据库中的博士论文:

Author, A.A. (Year). Title of dissertation (Doctoral dissertation). Retrieved from  
Name of database. (Accession or Order Number)

Unpublished doctoral dissertation: 未发表的博士论文:

Author, A.A. (Year). Title of dissertation (Unpublished doctoral dissertation).  
Name of Institution, Location.

Conference proceedings: 学术会议文献与记录

Schnase, J. L., & Cunnius, E. L. (Eds.). (1995). Proceedings from CSCL '95: The  
First International Conference on Computer Support for Collaborative  
Learning. Mahwah, NJ: Erlbaum.

Paper presented at a conference (for poster sessions, just replace “paper” with  
“poster session”): 学术会议报告资料:

Last name, F. N. (Year). Title of paper. Paper presented at the (meeting of the  
[Name of Scholarly Association]—you can use the official name of the  
conference), City, State.